

**SUBURBAN MARYLAND**  
**WELCOME**  
**BACK**  
**CENTER**  
**FOR FOREIGN-TRAINED HEALTH PROFESSIONALS**

**Hỗ Trợ Các Chuyên Viên Y**  
**Tế Quốc Tế Tái Gia Nhập**  
**Lực Lượng Lao Động**

**Nội dung?** Welcome Back Center của Suburban Maryland là một mô hình cách tân hình thành trên các tài sản cá nhân và chuyên môn của những người nhập cư sống tại Hoa Kỳ nhằm: giải quyết tình trạng thiếu chuyên viên y tế; đa dạng hóa lực lượng y tế; cung cấp những cơ hội kinh tế cho những người chưa được sử dụng hết khi họ chuyển sang làm việc trong lĩnh vực y tế; và tăng cường kết quả y tế của toàn cộng đồng.

**Thời điểm?** Vào năm 2006, Latino Health Initiative (Sở Y Tế và Dịch Vụ Nhân Sinh Hạt Montgomery - Montgomery County Department of Health and Human Services) đã giới thiệu Chương Trình Dành Cho Các Chuyên Viên Y Tế Được Đào Tạo Ở Nước Ngoài nhằm tạo điều kiện cho quy trình cấp phép các ngành y tế tại Maryland. Vào năm 2010, chương trình này trở thành “Welcome Back Center của Suburban Maryland,” một trong vài trung tâm tạo thành mạng lưới quốc gia “Welcome Back Initiative”.

**Địa điểm?** Trung Tâm phục vụ bất kỳ chuyên viên y tế nào được đào tạo trên thế giới hiện sống tại Maryland, trọng tâm là các Hạt Montgomery, Prince Georges, và Frederick.

**Lý do?** Nhiều người nhập cư được đào tạo kỹ và có kinh nghiệm cư ngụ tại Maryland có bằng cấp và chứng nhận về các ngành y tế được cấp bởi các quốc gia khác hiện nay chưa được tuyển dụng đúng mức và không sử dụng các kỹ năng có giá trị của mình trong lĩnh vực y tế. Trung Tâm ủng hộ niềm tin cho rằng sự đa dạng hơn về lực lượng làm việc có thể mang lại những kết quả y tế được cải thiện qua việc tiếp cận tốt hơn đến dịch vụ chăm sóc cho những nhóm dân chưa được phục vụ đúng mức và qua các hình thức liên lạc hiệu quả hơn giữa bệnh nhân/nhà cung cấp dịch vụ chăm sóc sức khỏe.

**Bằng cách nào?** Mô hình của Trung Tâm đạt được mục tiêu của mình bằng các cung cấp:

- Sự hướng dẫn và hỗ trợ, kể cả quản lý trường hợp cá nhân hóa
- Huấn luyện học thuật, kể cả giảng dạy Tiếng Anh là Ngôn Ngữ Thứ Hai và chuẩn bị cho kỳ thi của ban quản lý
- Tiếp xúc thực tế qua công việc với hệ thống chăm sóc sức khỏe của Hoa Kỳ và được hướng dẫn tại các bệnh viện Maryland và các cơ sở chăm sóc sức khỏe khác
- Dịch vụ trước tuyển dụng đối với các công việc liên quan đến sức khỏe, hỗ trợ phát triển nghề nghiệp, và huấn luyện chuẩn bị cho công việc

**Ai?** Các đối tác của Trung Tâm bao gồm chính phủ địa phương và Tiểu Bang, khu vực học thuật, và các nhà tuyển dụng trong lĩnh vực chăm sóc sức khỏe. Để tìm hiểu cách tham gia hãy gọi số 240-777-3168 hoặc truy cập :

<https://www.lhiinfo.org/programs-projects/welcome-back-center-of-suburban-maryland/>

